

## **Vorlage**

an den Haushalts- und Finanzausschuß

**Entwurf des Haushaltsgesetzes 1998**



**Einzelplan 02 - Ministerpräsident und Staatskanzlei**

- Drucksache 12/2400 -

Bericht über das Ergebnis der Beratungen des

**Ausschusses für Europa- und Eine-Welt-Politik**

### **Beschlußempfehlung**

Der Entwurf des Einzelplans 02 wird, soweit die Zuständigkeit des Ausschusses für Europa- und Eine-Welt-Politik gegeben ist, unverändert angenommen.

## **Bericht**

Der Gesetzentwurf der Landesregierung über die Feststellung des Haushaltsplans des Landes Nordrhein-Westfalen für das Haushaltsjahr 1998 (Haushaltsgesetz 1998) wurde am 03. September 1997 vom Finanzminister eingebracht und am 10. September 1997 nach der ersten Lesung an den Haushalts- und Finanzausschuß - federführend - und an die zuständigen Fachausschüsse überwiesen.

Der Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen hat mit der Vorlage 12/1478 zur Beratung des Einzelplans 02 einen Erläuterungsbericht eingereicht.

Der Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik hat in seiner 28. Sitzung am 29. September 1997, in der 29. Sitzung am 20. Oktober 1997 und der 31. Sitzung (Antrags- und Abstimmungssitzung) am 26. November 1997 die entwicklungs- politischen Ansätze des Einzelplans 02 (Kapitel 02 030 und 02 040) beraten und den Einzelplan 02, soweit die Zuständigkeit des Ausschusses für Europa- und Eine-Welt-Politik gegeben ist, mit den Stimmen der Fraktion der SPD und der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN, gegen die Stimmen der Fraktion der CDU, angenommen.

Es lagen Änderungsanträge der Fraktion der CDU vor, die im einzelnen beraten und -wie aus den Anlagen ersichtlich- abgestimmt wurden.

Professor Dr. Horst Posdorf

- Vorsitzender -

Anlagen

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik  
zum Haushaltsgesetz 1998**

Einzelplan 02

Anlage zu Vorlage 12/1703

Lfd. Nr. des Antrags	Antragstellende Fraktion	Antrag (evtl. Begründung)	Gesamtabstimmung
02/1	CDU	<p>Kapitel 02 030 Internationale Zusammenarbeit</p> <p>Titel 687 00 011 Zuschüsse für Projekte ziviler Konfliktbearbeitung im Ausland</p> <p style="margin-left: 40px;">Kürzung des Ansatzes      von    1.000.000 DM   um    1.000.000 DM   auf         0 DM</p> <p>Begründung: Die im Haushalt 1998 vorgesehenen drastischen Kürzungen um 2,5 Mio. DM bei den noch andauernden Unterstützungsmaßnahmen im Ausland machen eine Aufstockung u.a. des Titels 686 00 011 Zuschüsse für Projekte im Ausland erforderlich. Die damit verbundenen positiven Effekte, wegen die voraussichtlichen Ergebnisse des im Haushalt neu vorgesehenen Titels 687 00 011 Zuschüsse für Projekte ziviler Konfliktbearbeitung im Ausland bei weitem auf.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD                                   :       Nein Bündnis 90/ Die Grünen                       :       Nein CDU                                   :       Ja</p>

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik  
zum Haushaltsgesetz 1998**

**Einzelplan 02**

**Anlage zu Vorlage 12/1703**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragstellende Fraktion	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
02/2	CDU	<p><b>Kapitel 02 030</b> Internationale Zusammenarbeit</p> <p><b>Titel 529 00 011</b> Ausgaben zur Verfügung für humanitäre Maßnahmen</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 500.000 DM um 180.000 DM auf 680 000 DM</p> <p>Deckungsvorschlag: 180.000 DM Abzug bei Titel 687 00 011 Zuschüsse für Projekte ziviler Konfliktbearbeitung im Ausland</p> <p>Begründung: Projekte in Mazedonien, Ungarn, Bulgarien und Bosnien-Herzegowina sind von einer weiteren finanziellen Unterstützung ausgeschlossen worden. Das Nord-Irak-Projekt wird ebenfalls nicht fortgesetzt. Die humanitäre Unterstützung bleibt aber weiterhin erforderlich, daher muß der Ansatz des Jahres 1997 beibehalten werden.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD : Nein Bündnis 90/ Die Grünen : Nein CDU : Ja</p>

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik  
zum Haushaltsgesetz 1998**

**Einzelplan 02**

**Anlage zu Vorlage 12/1703**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragstellende Fraktion	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
02/3	CDU	<p>Kapitel 02 030 Internationale Zusammenarbeit</p> <p>Titel 686 00 011 Zuschüsse für Projekte im Ausland</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 4.000.000 DM um 1.000.000 DM auf 5.000 000 DM</p> <p>Deckungsvorschlag: 500.000 DM Abzug bei Titel 687 00 011 Zuschüsse für Projekte ziviler Konfliktbearbeitung im Ausland und 500.000 DM Abzug bei Titel 684 20 023 Zuschüsse zum Aufbau eines Netzes von "Eine-Welt-Promoto- rinnen und -Promotoren"</p> <p>Begründung: Die im Haushaltsplan vorgesehene Kürzung der Zuschüsse für Projekte im Ausland verhindert eine konsequente Fortführung der Entwicklungs- politik und sollte durch eine Erhöhung der Zuschüsse - bei gleichzeitigen Kürzungen bei Titel 684 20 023 und Titel 687 00011 - aufgestockt werden.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD : Nein Bündnis 90/ : Die Grünen : Nein CDU : Ja</p>

Änderungsanträge der Fraktionen  
im Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik  
zum Haushaltsgesetz 1998

Einzelplan 02

Anlage zu Vorlage 12/1703

Lfd. Nr. des Antrags	Antragstellende Fraktion	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
02/4	CDU	<p>Kapitel 02 030 Internationale Zusammenarbeit</p> <p>Titel 812 00 011 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 0 DM um 100.000 DM auf 100 000 DM</p> <p>Deckungsvorschlag: 100.000 DM Abzug bei Titel 684 20 023 Zuschüsse zum Aufbau eines Netzes von "Eine-Welt-Promotorinnen und -Promotoren"</p> <p>Begründung: Der Unterstützung von Projekten sollte eine größere Aufmerksamkeit gelten als der Verfestigung von inländischen Verwaltungsstrukturen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD : Nein Bündnis 90/ : Die Grünen : Nein CDU : Ja</p>

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik  
zum Haushaltsgesetz 1998**

**Einzelplan 02**

**Anlage zu Vorlage 12/1703**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragstellende Fraktion	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
02/5	CDU	<p><b>Kapitel 02 040</b> Maßnahmen des Ministerpräsidenten für die Eine-Welt-Politik</p> <p><b>Titel 684 20 023</b> Zuschüsse zum Aufbau eines Netzes von "Eine-Welt-Promotorinnen und -Promotoren"</p> <p>Kürzung des Ansatzes     von     2.000.000 DM   um     1.000.000 DM   auf     1.000 000 DM</p> <p>Begründung: Die Kürzung um 1 Mio. DM dient dem Abbau von Personalstrukturen im Inland und sollte als Mehrbetrag der besseren finanziellen Ausstattung von Projekten im Ausland zugute kommen. Wir schlagen vor, frei werdende Mittel auf die im Haushalt 1998 gekürzten Titel 686 00 011 (Kapitel 02 030) Zuschüsse für Projekte im Ausland, Titel 812 00 011 (Kapitel 02 030) Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen und Titel 686 00 023 (Kapitel 02 040) Zuschüsse für Maßnahmen der technischen Zusammenarbeit zu verteilen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD : Nein Bündnis 90/ : Die Grünen : Nein CDU : Ja</p>





Änderungsanträge der Fraktionen  
im Ausschuß für Europa- und Eine-Welt-Politik  
zum Haushaltsgesetz 1998

Einzelplan 02

Anlage zu Vorlage 12/1703

Lfd. Nr. des Antrags	Antragstellende Fraktion	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
02/7	CDU	<p>Kapitel 02 040 Maßnahmen des Ministerpräsidenten für die Eine-Welt-Politik</p> <p>Titel 686 00 023 Zuschüsse für Maßnahmen der technischen Zusammenarbeit</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von 1.145.000 DM um 100.000 DM auf 1.245 000 DM</p> <p>Deckungsvorschlag: 100.000 DM Abzug bei Titel 684 20 023 Zuschüsse zum Aufbau eines Netzes von "Eine-Welt-Promotorinnen und -Promotoren"</p> <p>Begründung: Der Unterstützung von Projekten sollte eine größere Aufmerksamkeit gelten als der Verfestigung von inländischen Verwaltungsstrukturen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>SPD : Nein Bündnis 90/ : Die Grünen : Nein CDU : Ja</p>



Finanzministerium  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage  
Vorlage an den Haushalts- und  
Finanzausschuß des Landtags  
- Anlage zu Drucksache 12/1703 - ~~B~~

1704

1705

1706

Anderungen im Entwurf des Haushaltsplans 1998

Einzelplan 02: Ministerpräsident und Staatskanzlei

Anlage: Änderung in den Haushaltsansätzen

Einzelplan 02: Ministerpräsident und Staatskanzlei  
Anlage: Änderung bei den Haushaltsansätzen

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr weniger DM	(+) (-)	neuer Ansatz DM
02 020	<u>Allgemeine Bewilligungen</u>				
681 00	Geldgeschenke aus Anlaß von Jubiläen und Mehrlingsgeburten sowie Belohnun- gen für Rettungen aus Lebensgefahr	2.544.000	- 1.800.000		744.000
<b>Einzelplanabschluß</b>					
Gesamteinnahmen		5.661.100	-		5.661.100
Gesamtausgaben		114.231.000	- 1.800.000		112.431.000
Verpflichtungsermächtigungen		11.755.000	-		11.755.000